

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید محوی
۰۱ فبروری ۲۰۱۴

اسرائیل – ایران : جنگ غیر مستقیم



جنبش شیعه حزب الله لبنان انتقام مرگ ۶ نفر از مبارزانش را گرفت (مترجم : به علاوه ۶ نظامی ایرانی). این نظامیان در روز ۱۸ جنوری نزدیک شهر سوری قنیطره در حمله اسرائیل کشته شده بودند. روزنامه نزاویسیمائی گازتا Nezavissimaia gazeta روز جمعه ۳۰ جنوری نوشت : در حمله تلافی جویانه دو سرباز اسرائیلی کشته و هفت نفر دیگر زخمی شدند.

حزب الله پنج راکت کورنت Kornet روی نظامیان اسرائیل پرتاب کرد که از روز چهارشنبه در جست و جوی تونل هائی بودند که مبارزان لبنانی حفر کرده اند. اسرائیل با توپخانه تانک و توپ پاسخ گفت، و علاوه بر این از طریق هوا نیز دست به حمله زد. از خاک لبنان به سوی شمال اسرائیل طی یک ساعت راکت و هاوان شلیک شد.



۱۵ نظامی اسرائیلی در مرز لبنان کشته شدند © Reuters/ Baz Ratner

نخست وزیر اسرائیل بنیامین نتانیاهو اطمینان داد که «مسئولان این حمله بهای سنگینی را باید بپردازند». او خاطر نشان کرد که لبنان و سوریه مسؤول تمام اعمال خشونت باری هستند که از خاک آنها علیه اسرائیل انجام گرفته است. سه شنبه، نیروهای ناشناسی دست کم دو راکت روی بلندی های جولان پرتاب کرده اند، احتمالاً عملیات مشترک ارتش سوریه و حزب الله بوده است. نیروهای اسرائیلی با بمباران و حمله هوایی به سنگرهای پوتخانه سوریه پاسخ گفتند: دو پایگاه در قنیطره و یک پایگاه دیگر در نزدیکی فرودگاه دمشق.

النا سوپونینا Elena Souponina مشاور ریاست مؤسسه روسیه در پژوهش های ستراتیژیک، کارشناس آسیا و خاورمیانه، گمانه زنی کرده است که بالا گرفتن تنش بین تل آویو و حزب الله در پیوند با انتخابات ماه مارچ در اسرائیل است. او در این مورد اضافه کرد: «طرفین منازعه به دلیل موضع گیری ایالات متحده و دیگر اعضای جامعه بین الملل و به ویژه روسیه به درگیری نظامی جدی دست نمی زنند. واشنگتن تمام امکانات خود را به کار خواهد بست تا از وخیم شدن اوضاع بین تل آویو و همسایگانش جلوگیری کند. ولی اسرائیل خیلی سرگرم و نگران گفت و گوهای بین تهران و ۱+۵ روی مسأله برنامه هسته ای ایران و پیش از همه در چشم انداز بهبودی مناسبات ایران و غرب است. به همین علت اسرائیل در حرکاتش کمتر روی دولت اواما حساب می کند».



Sputnik. Sergei Gouneev ©

ایران : خامنه ای فلسطینی ها را به ادامه مبارزه علیه اسرائیل فرامی خواند

کارشناسان از مدت ها پیش بر این باورند که دومین جنگ لبنان و عملیات علیه حماس در نوار غزه در واقع جنگ های غیر مستقیم بین اسرائیل و ایران است. ولی نسبت به سال ۲۰۰۶ قواعد بازی تغییر کرده زیرا از این پس سوریه به زمین اصلی برای برخوردهای اصلی تبدیل شده است.

به گفته جوناتان اسپایر Jonathan Spyer کارشناس مرکز میان رشته ئی هرتزلیا، نزدیک شدن به انتخابات مقامات اسرائیلی را به قدرت نمائی وامی دارد.

هم زمان بهترین سپر علیه درگیری های مهمتر است : « ماجراجوئی های نظامی در نزدیکی انتخابات مانند تیغ دو دم عمل می کند. جامعه اسرائیل هیچ مخالفتی با عملیات نظامی ندارد، به شرط این که خیلی سریع و بی هیچ مشکلی انجام گیرد، ولی هیچ موردی بدتر از این نیست که در کوران یک جنگ مرگبار مانند جنگ تابستان ۲۰۰۶ در انتخابات شرکت کنند.»

بندتا برتی Benedetta Berti از مؤسسه پژوهش امنیت ملی در دانشگاه تل آویو نتیجه می گیرد که « بازی خیلی حساسی است. هر دو جبهه می خوانند با قدرت کافی پاسخ دیگری را بدهند تا ضعیف جلوه نکنند، ولی در عین حال می خواهند از جنگ اجتناب کنند. حفظ تعادل در چنین وضعیتی خیلی خیلی حساسی به نظر می رسد.»

امکان اشتباه خیلی عظیم است. هر حادثه ای ما را بیشتر به جنگی واقعی نزدیک می سازد.

لینک منبع :

<http://fr.sputniknews.com/presse/20150130/1014202682.html#ixzz3QO9QIAp6>

اسپوتنیک SPUTNIK

صدای روسیه از این پس با نام اسپوتنیک SPUTNIK به فعالیت هایش ادامه می دهد

گاهنامه هنر و مبارزه

۳۱ جنوری ۲۰۱۵